



Care cittadine, cari cittadini,

la pandemia non è ancora purtroppo rientrata. La campagna di vaccinazione, associata agli ormai noti suggerimenti prudenziali di comportamento e di igiene accresciuta, ha permesso per il momento di contenere il virus, di rilanciare con un certo ottimismo l'economia e di favorire, anche se con alcuni limiti, le interazioni sociali. L'auspicio di noi tutti è che questi progressi possano confermarsi anche nel corso delle stagioni fredde.

Il nuovo Municipio, dopo il suo insediamento in aprile, ha dovuto privilegiare la sostanza alla forma, ovvero il fare al comunicare.

Rieccoci finalmente con un nuovo numero di Torricella-Taverne informa: l'Esecutivo vuole tornare a mantenere un dialogo costante con tutte e tutti voi, pensando anche a quelle fasce di persone che per una ragione o l'altra non possono interagire con il nostro sito web per rimanere aggiornati. Infatti, se da una parte il processo di digitalizzazione dell'Amministrazione è oramai un processo irreversibile e continuo, dall'altra l'Esecutivo ritiene opportuno, in questa fase di transizione, assicurare il giusto supporto affinché nessuno rimanga escluso.

La legislatura sarà di breve durata (triennale), ma sul tavolo dell'Esecutivo non mancano i dossier importanti che necessiteranno di decisioni e accorgimenti affinché sia possibile far avanzare progetti, idee e opere.

Staremo particolarmente attenti a gestire oculatamente le risorse finanziarie: seppur si prospettano migliorate previsioni congiunturali, le entrate fiscali risulteranno ad ogni modo segnate dalla pandemia. L'Esecutivo ritiene dunque di concentrarsi soprattutto sugli investimenti e progetti già partiti o in corso d'opera e sui futuri progetti prioritari, sempre nell'ottica di migliorare i servizi e le infrastrutture del Comune in favore della cittadinanza.

Sul fronte interno spicca un nuovo Ufficio tecnico che, dopo un periodo interinale, vede l'inserimento di nuovi collaboratori con fresche energie e nuove competenze tecniche. Speriamo di poter soddisfare al meglio le richieste dell'utenza, di migliorare qualità e produttività.

Con un clima relativamente mite; i paesaggi variopinti rendono ancora più bello il nostro territorio.

L'Esecutivo e l'amministrazione augurano a tutte e tutti voi serenità e salute.

A presto.

Il Municipio

“Lili alla ricerca del suo guscio” nasce durante il difficile periodo della pandemia.



Nei bambini che frequentano il mio Centro Extrascolastico notavo emozioni, sensazioni e sentimenti poco comuni, poco frequenti.

Il loro senso di smarrimento, di incertezza e insicurezza mi ha colto alla sprovvista e messa in difficoltà; come si fa a spiegare in modo chiaro e semplice a un bambino che ci troviamo in una crisi sanitaria mondiale e che la paura prevale? Mi serviva un mezzo, uno strumento, qualcosa di originale per aiutarli a capire. Da lì l'idea di rappresentare i sentimenti dei bambini con un guscio che si sfilava. Pensiamoci bene, cosa succede quando ciò che ci rende forti, sicuri e tenaci se ne va? Ci sfugge? Ci sentiamo nudi, privi di qualcosa...

È così che si sentivano i bambini del mio Centro e i bambini di tutto il mondo. Ho quindi deciso di portare qualcosa di nuovo, di positivo in questo anno segnato dalla tristezza e dall'incertezza. È nato così il libro “Lili alla ricerca del suo guscio”, una storia avventurosa che vede protagonista una piccola tartaruga che, tentando una nuova sfida, smarrisce il suo guscio e con esso tutte le sue certezze.

La piccola Lili scoprirà presto però, che grazie alla solidarietà, all'amicizia e alla speranza, anche un momento di sconforto può tramutarsi in qualcosa di magico e di unico.

Una parte dei ricavi della vendita del libro serviranno per realizzare, con i bambini del nuovo Centro Extrascolastico L'impronta che aprirà i battenti a settembre 2021 presso il Centro Carvina di Taverne, un progetto benefico. Esso vedrà coinvolti i piccoli ospiti che, con l'aiuto della tartaruga Lili, comprenderanno, realizzeranno e spediranno dei pacchi ricchi di materiale indispensabile ai bambini ricoverati presso l'Ospedale Pediatrico La Mascota di Managua in Nicaragua.

Un ponte di sensibilizzazione e solidarietà fra i bambini del Comune di Torricella-Taverne e i bambini del Nicaragua. Il nuovo centro infatti, ampio, luminoso ed efficiente, ci permette di avere lo spazio necessario per realizzare progetti mirati coinvolgendo tutti i bambini che frequentano il nostro Servizio. Il nuovo Centro Extrascolastico inoltre, è decorato internamente dalle due artiste Chiara e Sofia Frei, le stesse grafiche che hanno realizzato i bellissimi disegni del libro “Lili alla ricerca del suo guscio”.



70 anni di AC Taverne

Nuova stagione calcistica e un altro anno in più per l'AC Taverne, giunta al suo settantesimo anniversario.

Una meta degna di nota per le nostre “aquile”.

Un traguardo che la società ha avuto il piacere di festeggiare con tutti i propri sostenitori in un evento ufficiale avvenuto lo scorso 29 agosto 2021.

Una Delegazione del Municipio ha omaggiato la Dirigenza con una pergamena e un mazzo di fiori, quale segno di riconoscenza per l'importante traguardo raggiunto.



Corso BLS-AED-SRC compatto breve corso per imparare le misure della rianimazione



Il Comune di Torricella-Taverne in collaborazione con l'Associazione Sezioni Samaritane Ticino e Moesano, sono lieti di proporre il **CORSO BLS-AED-SRC compatto** (BREVE CORSO PER IMPARARE LE MISURE DELLA RIANIMAZIONE) presso il l'ex **Centro extrascolastico a Taverne** nei seguenti giorni e fasce orarie:

SABATO 20 NOVEMBRE 2021

dalle 8.00 alle 9.00

dalle 9.30 alle 10.30

dalle 11.00 alle 12.00

SABATO 27 NOVEMBRE 2021

dalle 8.00 alle 9.00

dalle 9.30 alle 10.30

dalle 11.00 alle 12.00

SABATO 4 DICEMBRE 2021

dalle 8.00 alle 9.00

dalle 9.30 alle 10.30

dalle 11.00 alle 12.00

*massimo 12 partecipanti ad ogni fascia oraria

A chi è rivolto il corso?

Il corso è rivolto ai non professionisti della rianimazione (persone che non hanno esperienza nell'ambito della rianimazione cardio-polmonare) e a coloro che sono interessati ad apprendere i primi elementi di primo soccorso in caso di arresto cardiocircolatorio.

Ci riserviamo di proporvi ulteriori date dei corsi, qualora il numero dei partecipanti raggiungesse quello massimo consentito in questa prima edizione. Per questo seguiranno altre comunicazioni di servizio del caso.

Contenuto

In un'ora solamente si esercita il comportamento sicuro in caso di arresto cardiocircolatorio (BLS = Basic Life Support) e breve dimostrazione dell'apparecchio AED (AED = Automated external defibrillation).

Al termine della formazione il partecipante sarà in grado di:

- aiutare considerando sempre l'autoprotezione,
- riconoscere un arresto cardiocircolatorio,
- numeri nazionali d'emergenza,
- procedura da seguire secondo "Algoritmo BLS-AED-SRC",
- esercitazione delle competenze di base (prima valutazione, massaggio cardiaco, respirazione artificiale, defibrillazione con AED in caso di adulti)

Costi

Il costo è di CHF 30.00 (ai primi 100 partecipanti che si iscrivono il corso è gratuito) che comprendono:

- certificato BLS-AED-SRC compatto
- costo del materiale usato
- impiego del monitore
- preparazione del corso
- ev. incontro preparatorio
- spese di trasferta monitore

Condizioni importanti

- avere certificato covid (vaccinati o test negativo o guarito covid)
- portare mascherina di protezione
- età minima iscrizioni è di 10 anni

Posteggi a disposizione presso il vicino piazzale dell'Istituto scolastico scuole elementari di Taverne.

Ultimo termine di iscrizione: 5 novembre 2021

Posti disponibili: limitati

Per informazioni contattare

la Cancelleria di Torricella-Taverne
cancelleria@torricella-taverne.ch
091 091 935 75 10



Formulario per gli interessati all'adesione ad un gruppo di primo soccorso

Nome

Cognome

Data di nascita

Telefono

E-mail

Via

CAP

Mi iscrivo al seguente corso il giorno presso l'ex Centro extrascolastico a Taverne:

SABATO 20 NOVEMBRE 2021

☐ dalle 8.00 alle 9.00

☐ dalle 9.30 alle 10.30

☐ dalle 11.00 alle 12.00

SABATO 27 NOVEMBRE 2021

☐ dalle 8.00 alle 9.00

☐ dalle 9.30 alle 10.30

☐ dalle 11.00 alle 12.00

SABATO 4 DICEMBRE 2021

☐ dalle 8.00 alle 9.00

☐ dalle 9.30 alle 10.30

☐ dalle 11.00 alle 12.00

*massimo 12 partecipanti ad ogni fascia oraria

Corso BLS-AED-SRC Compatto, durata 1 ora

Quota a carico del partecipante: CHF 30.00

Sussidio comunale: CHF 30.00 (ai primi 100 partecipanti che si iscrivono)

NB

consegnare l'adesione presso la Cancelleria comunale di Torricella-Taverne, Via alla Chiesa 40, 6908 Torricella entro il 5 novembre 2021, oppure invio elettronico a cancelleria@torricella-taverne.ch

Data

Firma

La Banca Raiffeisen del Vedeggio chiude l'agenzia di Taverne

Gravesano, 27 agosto 2021. Considerate le mutate esigenze della nostra clientela e in coerenza con la strategia di base del Gruppo Raiffeisen, dopo attente riflessioni comunichiamo la sofferta decisione della chiusura della nostra agenzia di Taverne prevista per il 30 novembre 2021.

Lo sviluppo economico degli ultimi anni e i costanti cambiamenti nel contesto bancario hanno indotto il Consiglio di Amministrazione della Banca Raiffeisen del Vedeggio a riflettere sulla propria strategia relativa alle agenzie.

I servizi di consulenza della Banca continueranno ad essere assicurati presso la sede di Gravesano e nell'agenzia di Rivera-Monteceneri e in caso di particolari necessità, sarà la Banca a recarsi presso il cliente per rispondere alle sue richieste. La Banca continuerà a rimanere vicina alle associazioni e alle iniziative della popolazione di Taverne.

Consulenza in loco

Conformemente alla filosofia di Raiffeisen, i collaboratori della Banca Raiffeisen restano sempre a disposizione delle clienti e dei clienti, previo accordo telefonico, per un colloquio personale di consulenza, indipendentemente dalla località.

Con Raiffeisen e-banking è inoltre possibile eseguire comodamente i pagamenti via Internet, inoltre è pure disponibile, su richiesta, il servizio di consegna di denaro contante al proprio domicilio.

Orari d'apertura della sede di Gravesano e dell'agenzia di Rivera-Monteceneri:

da lunedì a venerdì
dalle ore 09.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 16.30.

Su appuntamento
dalle ore 08.00 alle 18.00 (orario continuato).



Presa di posizione del Municipio

Alla luce dei diversi incontri avvenuti con il Municipio e i responsabili della agenzia di Gravesano, l'Esecutivo esprime il proprio rammarico per questa decisione pur rimanendo consapevole che l'evoluzione dei tempi ha portato a un notevole uso degli sportelli e operazioni di prelievo dal bancomat.

Chiusura di alcuni contenitori interrati per RSU

Il Municipio, rilevato che dall'introduzione della tassa sul sacco cantonale il volume dei RSU è notevolmente diminuito, ha analizzato la possibilità di risparmiare sulla raccolta, ottimizzandola.

Appurato che alcuni contenitori sono diventati superflui, li abbiamo chiusi, in modo che non si debbano vuotare.

Per questi motivi i giri di raccolta sono stati ridotti nella frequenza e nella durata, con l'obiettivo di

diminuire i costi di gestione, facendone parimenti beneficiare anche l'ambiente (meno automezzi pesanti sulle strade).

Questa operazione dovrebbe permettere un risparmio annuo di alcune decine di migliaia di franchi, che speriamo possa pure permettere di evitare in futuro l'aumento della tassa base.

Informazioni dai Servizi Finanziari

Ai proprietari di immobili è stata recentemente recapitata la fattura 2021 per l'eliminazione delle acque luride (tassa uso fognatura). Avrete notato che rispetto allo scorso anno vi è stato un aumento di 0.20 CHF al m3.

La mancata completa copertura dei costi di gestione 2020 in quest'ambito, unitamente alla medesima previsione per l'anno in corso, hanno portato il Municipio alla decisione di aumentare la tariffa unitaria sull'uso della fognatura. Riteniamo infatti corretto coprire i costi internamente.

Quando i risultati di gestione inerenti a questa tassa lo hanno indicato, l'Esecutivo ha abbassato la tassa sul consumo. Sostanzialmente la tassa viene e verrà dinamicamente adattata in funzione dei costi, che dipendono anche da enti sovracomunali.

Per informazione elenchiamo qui sotto le tariffe degli ultimi sei anni:

2016: CHF 1.40/m3

2017: CHF 1.00/m3

2018: CHF 0.75/m3

2019: CHF 0.65/m3

2020: CHF 0.65/m3

2021: CHF 0.85/m3

I nostri giovani in formazione

Il Municipio crede molto nella formazione degli apprendisti. Sono figure portanti per il nostro futuro professionale e non solo. L'Ente pubblico deve garantire posti di apprendistato a tutti i giovani volenterosi che vogliono imparare un mestiere. A seguito di questa filosofia che contraddistingue il nostro Comune sotto la responsabilità della maestra di tirocinio Annalisa Ruberto, da inizio settembre ha iniziato la sua formazione Alessia, la nostra nuova tirocinante che seguirà per i prossimi tre anni la sua formazione quale apprendista impiegata di commercio che succede a Yannik (precedente apprendista). A lei auguriamo un grande in bocca al lupo.

Oltre ad Alessia, da un anno un'altra figura altrettanto importante affianca e aiuta la nostra Amministrazione comunale. Si tratta del giovanissimo Matteo che sta portando a termine il suo stage formativo in azienda per concludere il suo percorso scolastico. Lo ringraziamo per il suo continuo e prezioso lavoro e gli auguriamo un futuro professionale ricco di soddisfazioni.



Nuovo Segretario Autorità Regionale di Protezione 9

Dal 1° maggio 2021 è entrato in carica il nuovo Segretario l'Autorità Regionale di Protezione 9. Succede alla Signora Margarita Timofejeva.

Massimiliano Tonelli è di formazione giurista con pregessi lavorativi in ambito legale e nel settore della protezione dell'adulto e del minore; il suo inserimento all'interno dell'organico fornirà un utile contributo a favore dell'utenza bisognosa di aiuto e di protezione giuridica.



Massimiliano Tonelli
*Segretario Autorità Regionale
di Protezione 9*



Osvaldo Vidimari
Tecnico Comunale

Nuovo Tecnico Comunale

Nato a Bellinzona il 27 ottobre 1979, dopo aver conseguito il diploma AFC come Disegnatore Edile e nel 2005 anche quello di Tecnico Comunale, ha lavorato per diversi anni in due studi d'architettura del Sottoceneri nell'ambito dell'edilizia privata e pubblica, accumulando un proprio bagaglio professionale e umano che è pronto a mettere a disposizione della popolazione.

Le sue passioni sono la musica, il carnevale e lo sport.

Il Tecnico Comunale era operativo da diversi mesi per il relativo passaggio di consegne e a partire dal 01.10.2021 è operativo in tutte le sue funzioni con impiego al 100%.



Tony

Il nostro "Tony" ha terminato il suo rapporto lavorativo il 31 marzo 2021 per lanciarsi in un'avventura fuori dalla Svizzera e più precisamente a Roma.

Antonio Fera classe 1996 nato e cresciuto a Torricella-Taverne, dopo le scuole dell'obbligo è entrato a far parte dell'Amministrazione comunale nel 2013 in qualità di apprendista, portando a termine gli studi in modo esemplare ed ottenendo l'AFC di impiegato di commercio con maturità. Il suo spirito di iniziativa e l'impegno dimostrato durante i 3 anni di tirocinio hanno portato i colleghi ed il Municipio a credere in lui offrendogli da subito un contratto al 50% quale impiegato presso la Cancelleria comunale. Negli anni è diventato il braccio destro della responsabile, e giorno dopo giorno l'ha affiancata nelle varie attività.

Il suo essere sempre disponibile per gli altri, preciso, collaborativo, affidabile e sorridente lo ha portato ad avere sempre un ottimo rapporto con i cittadini del suo Comune. I nostri migliori auguri per il futuro.



Iscrizione Scuola Allievi

Sono aperte le iscrizioni alla scuola di musica per ragazzi e ragazze a partire dei 9 anni di età. I corsi, seguiti da insegnanti professionisti, avranno luogo presso la sede della Filarmonica all'Ostarietta di Lamone a partire del mese di ottobre.

Per i ragazzi dai 6 agli 8 anni è pure possibile frequentare un corso propedeutico musicale.

Per l'iscrizione o per avere informazioni rivolgersi alla Direttrice della scuola

Signora Tiziana Romeo
T 076 542 95 59
fmediovedeggio@hotmail.com

Vincitrice 1° crucicomune 2021

Consegna dei premi alla vincitrice Signora Laura Pintonello del CruciComune 1/2021.

Alla vincitrice sono state consegnate un libro "Homies Loci" e un coltellino Svizzero personalizzato di Torricella-Taverne.



Il CruciComune

1	2	3	4	5	6		7	8	9	10	11	
12							13					
14						15						16
17					18							
19				20							21	
22			23							24		
		25							26			
27	28							29				
30						31						

ORIZZONTALI

- Bagna Taverne
- Il nome del fisico Fermi
- Le isole con Corfù
- Nazione
- Dario, fondista CH
- Pasti serali
- Si oppongono ai massimi
- Vale come adesso
- Ce l'ha il coltello
- Il cuore di Luca
- Sulle targhe di un Romando
- Chiari, evidenti
- Preposizione semplice
- Località presso Figino

- James di *Gioventù bruciata*
- Aspirate
- Danze
- Molto, tanto
- Confina con Taverne

VERTICALI

- Località del Malcantone
- Non frantumate
- Donna di Altdorf
- Tranquillo, paziente
- Una voce di ritorno
- I confini di Vezio
- Altro nome di Bacco

- Relativi al vento
- Nano
- Luigi per gli amici
- Moneta giapponese
- Bigio, grigiastro
- Il figlio di Enea
- Hector, che scrisse *Senza famiglia*
- Sono nomadi nilotici
- Monti tra l'Asia e l'Europa
- Un attrezzo dello sterratore
- Il Guglielmo più noto
- Club Alpino Svizzero
- Decagrammo abbreviato
- Nostro Signore
- Un prefisso che raddoppia

Concorso CruciComune



Soluzione

20	21	28	2	15	11	23	13	31
----	----	----	---	----	----	----	----	----

Nome

Cognome

Indirizzo

Località

E-mail

Telefono

Firma

La soluzione è da spedire a:
Municipio di Torricella-Taverne,
Via alla Chiesa 40, 6808 Torricella
oppure per posta elettronica a:
cancelleria@torricella-taverne.ch
Scadenza venerdì 12 novembre 2021.

Estrazione lunedì 15 novembre 2021. In palio biglietto entrata "4 ore" Splash a Rivera "e una bottiglia di vino "Castello di Torricella".

Il vincitore/trice sarà informato personalmente. Il premio non è convertibile e non è cumulabile ad altri concorsi. Tutti i partecipanti saranno iscritti alla newsletter del Comune.

Informazioni sull'Amministrazione comunale

Amministrazione

Municipio di Torricella-Taverne
Via alla Chiesa 40, 6808 Torricella

www.torricella-taverne.ch
reclami@torricella-taverne.ch
suggerimenti@torricella-taverne.ch

cancelleria@torricella-taverne.ch
posteggi@torricella-taverne.ch
T 091 935 75 10 / F 091 945 42 93

Servizi amministrativi

Thierry Ronchetti
Segretario comunale
tronchetti@torricella-taverne.ch

Domenico Barletta
Vice Segretario comunale
dbarletta@torricella-taverne.ch

Annalisa Ruberto
Responsabile cancelleria
e ufficio controllo abitanti
aruberto@torricella-taverne.ch

Matteo Vismara
Stagista
appendista@torricella-taverne.ch

Alessia Lurati
Apprendista
alurati@torricella-taverne.ch

Maria Bottinelli
Ausiliaria

Servizi al territorio

Osvaldo Vidimari
Tecnico comunale
ovidimari@torricella-taverne.ch

Davy Campana
Vice tecnico comunale
dcampana@torricella-taverne.ch

Gianluca Carrara
Responsabile AP e aiuto tecnico
gcarrara@torricella-taverne.ch

Squadra esterna

Ivan Gottardi
Capo squadra

Carrara Claudio
Operaio

Servizi finanziari

Claudia Alari
Responsabile
calari@torricella-taverne.ch

Mascia Ghisletta Di Santo
Aiuto contabile
mghisletta@torricella-taverne.ch

Michela Bernasconi
Aiuto contabile
mbernasconi@torricella-taverne.ch

Servizi sociali

Giovanna Fera
Assistente sociale
gfera@torricella-taverne.ch

Michela Bernasconi
Responsabile sportello LAPS
mbernasconi@torricella-taverne.ch

Servizi educativi

Istituto scolastico
T 091 945 39 61
F 091 945 00 04

Edy Zellweger
Direttore
sc.torricella-taverne@edu.ti.ch

Servizi extrascolastici

T 091 945 11 29
www.extrascolasticolimpronta.ch
extrascolastico@torricella-taverne.ch

Elisa Colusso
Direttrice

Jessica Manetti
Educatrice

Loredana Ruberto
Aiuto educatrice

Pamela Osorio
Ausiliaria

François Canetti
Cuoco

Giudicatura di Pace
giudicedipace@torricella-taverne.ch

Renata Pisati
Giudice di Pace

Davide Cavagna
Giudice di Pace supplente

Autorità Regionale di Protezione 9
T 091 930 94 15
F 091 930 94 16
tutoria9@torricella-taverne.ch

Avv. Francesco Hurle
Presidente

Massimiliano Tonelli
Alice Estevez Rosa
Segretari

Editore

Comune di Torricella-Taverne
Via alla Chiesa 40 – 6808 Torricella
+41 (0)91 935 75 10
cancelleria@torricella-taverne.ch

Progetto grafico e impaginazione

Accentrix SA
Via Ungè 22 – 6808 Torricella
+41 (0)91 950 83 83
info@accentrix.ch

Stampa

Fratelli Roda SA
Zona industriale 2 – 6807 Taverne
+41 (0)91 935 75 75
info@fratelli-roda.ch